

**APPETIZER**

- |  |          |  |         |
|--|----------|--|---------|
| 1. B.B.Q. PORK (carnitas coloradas) . . . . .                | \$ 9.85  | 7. FRIED SHRIMP (11 pcs. – camarones empanizados)        | \$ 9.95 |
| 2. EGG ROLLS (taquitos chinos) 4 pcs . . . . .               | \$ 5.15  | 8. FRIED CRISPY NOODLES (noodles fritos) . . . . .       | \$ 3.65 |
| 3. FRIED WONTONS (wonton frito) 10 pcs. . . . .              | \$ 3.95  | 9. PAN FRIED NOODLES (noodles fritos) . . . . .          | \$ 4.25 |
| 4. CRISPY FRIED CHICKEN (pollo frito empanizado). . . . .    | \$ 8.85  | 10. CEBOLLITAS (fried green onions) . . . . .            | \$ 2.05 |
| 5. SHRIMP COCKTAIL (coctel de camarón) . . . . .             | \$ 14.95 | 11. CHILES ASADOS. (fried yellow chili peppers). . . . . | \$ 2.05 |
| 6. CAMPECHANA COCKTAIL (coctel de camarón, abulón) . . . . . | \$ 16.95 |  |         |



**CHOW MEIN NOODLES**

(SERVED W/ STEAMED RICE)

- |  |         |                                    |         |
|--|---------|------------------------------------|---------|
| 12. PORK (puerco) . . . . .                        | \$ 8.45 | 15. CHICKEN (pollo) . . . . .      | \$ 8.45 |
| 13. BEEF (res) . . . . .                           | \$ 8.45 | 16. SHRIMP (camarón) . . . . .     | \$ 9.45 |
| 14. CANTONESE-SPECIAL (especial cantonés). . . . . | \$ 9.45 | 17. VEGETABLE (verduras) . . . . . | \$ 7.35 |

**EGG FOO YONG**

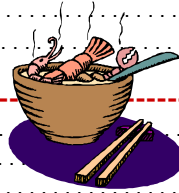
(SERVED W/ STEAMED RICE)

- |                                |         |                                  |         |
|--------------------------------|---------|----------------------------------|---------|
| 18. PORK (puerco) . . . . .    | \$ 8.25 | 20. CHICKEN (pollo) . . . . .    | \$ 8.25 |
| 19. SHRIMP (camarón) . . . . . | \$ 9.25 | 21. SPECIAL (especial) . . . . . | \$ 9.25 |

**SOUPS**

(SERVED W/ STEAMED RICE)

- |   |          |  |         |
|---|----------|--|---------|
| 22. SEA FOOD SOUP (sopa de mariscos) . . . . .            | \$ 8.95  | 30. VEGETABLE SOUP (sopa de verduras) . . . . .      | \$ 7.35 |
| 23. SHARK FIN-LARGE (aleta de tiburón grande) . . . . .   | \$ 8.85  | 31. SPECIAL (especial) . . . . .                     | \$ 8.55 |
| 24. SHARK FIN-MEDIUM (aleta de tiburón mediana) . . . . . | \$ 6.85  | 32. EGG FLOUR-LARGE (sopa de huevo grande) . . . . . | \$ 6.95 |
| 25. SHARK FIN-SMALL (aleta de tiburón chica) . . . . .    | \$ 3.75  | 33. CHICKEN (pollo) . . . . .                        | \$ 7.65 |
| 26. SHRIMP (camarón) . . . . .                            | \$ 8.65  | 34. FISH (pescado) . . . . .                         | \$ 7.85 |
| 27. ABALONE TYPE SHELLFISH (abulón) . . . . .             | \$ 10.25 | 35. WONTON PORK (wonton de puerco) . . . . .         | \$ 8.25 |
| 28. PORK (puerco) . . . . .                               | \$ 7.65  | 36. *HOT & SOUR SOUP (agrijo-picante) . . . . .      | \$ 7.85 |
| 29. BEEF (res) . . . . .                                  | \$ 7.65  | 37. WONTON SPECIAL (wonton especial) . . . . .       | \$ 9.25 |



**NOODLE SOUP**

(SERVED W/ STEAMED RICE)

- |                                |         |   |          |
|--------------------------------|---------|---|----------|
| 38. SHRIMP (camarón) . . . . . | \$ 8.95 | 41. ABALONE TYPE SHELLFISH (abulón) . . . . . | \$ 10.45 |
| 39. CHICKEN (pollo) . . . . .  | \$ 7.95 | 42. BEEF (res) . . . . .                      | \$ 7.95  |
| 40. PORK (puerco) . . . . .    | \$ 7.95 | 43. SPECIAL (especial) . . . . .              | \$ 8.85  |

**FRIED RICE**

**CHOP SUEY**

(SERVED W/ STEAMED RICE)

- |   |         |   |         |
|---|---------|---|---------|
| 44. CANTONESE-SPECIAL (especial cantonés) . . . . . | \$ 8.25 | 50. CANTONESE-SPECIAL (especial cantonés) . . . . . | \$ 8.25 |
| 45. SHRIMP (camarón) . . . . .                      | \$ 8.25 | 51. SHRIMP (camarón) . . . . .                      | \$ 8.25 |
| 46. CHICKEN (pollo) . . . . .                       | \$ 7.25 | 52. CHICKEN (pollo) . . . . .                       | \$ 7.25 |
| 47. BEEF (res) . . . . .                            | \$ 7.25 | 53. BEEF (res) . . . . .                            | \$ 7.25 |
| 48. PORK (puerco) . . . . .                         | \$ 7.25 | 54. PORK (puerco) . . . . .                         | \$ 7.25 |
| 49. VEGETABLE (verduras) . . . . .                  | \$ 7.25 | 55. VEGETABLE (verduras) . . . . .                  | \$ 7.25 |



**LUNCH SPECIALS**

(MONDAY-FRIDAY: \$1.00 ADDED AFTER 3:00 PM / SATURDAY & SUNDAY \$7.25 ALL DAY)  
(LUNES A VIERNES: \$7.25 DESPUÉS de 3PM / SÁBADO Y DOMINGO \$7.25 TODO EL DÍA)

<b>1.</b> PORK FRIED RICE (arroz frito de puerco)	CHICKEN CHOP SUEY (chop suey de pollo)	B.B.Q. PORK (carnitas)	\$ 6.25
<b>2.</b> PORK FRIED RICE (arroz frito de puerco)	KOMPOA CHICKEN (pollo kompoa) *	B.B.Q. PORK (carnitas)	\$ 6.25
<b>3.</b> PORK FRIED RICE (arroz frito de puerco)	FRIED SHRIMP (camarón empanizado) 2 pcs.	B.B.Q. PORK (carnitas)	\$ 6.25
<b>4.</b> PORK FRIED RICE (arroz frito de puerco)	BEEF & BROCCOLI (brócoli con carne de res)	B.B.Q. PORK (carnitas)	\$ 6.25
<b>5.</b> PORK FRIED RICE (arroz frito de puerco)	PORK or CHICKEN CHOW MEIN (chow mein de puerco o pollo)	EGG ROLL (taquito)	\$ 6.25
<b>6.</b> PORK FRIED RICE (arroz frito de puerco)	SWEET & SOUR PORK OR CHICKEN (agridulce puerco o pollo)	EGG ROLL (taquito)	\$ 6.25
<b>7.</b> PORK FRIED RICE (arroz frito de puerco)	ALMOND or CASHEW CHICKEN (pollo con almendras o nuez)	B.B.Q. PORK (carnitas)	\$ 6.25
<b>8.</b> PORK FRIED RICE (arroz frito de puerco)	BEEF W/ BELL PEPPERS (res con chile morrón)	FRIED SHRIMP 2 pcs.	\$ 6.25
<b>9.</b> PORK FRIED RICE (arroz frito de puerco)	POLLO A LA PLANCHA *		\$ 6.25
<b>10.</b> PORK FRIED RICE (arroz frito de puerco)	CHICKEN W/ VEGETABLES (pollo con verduras)	B.B.Q. PORK (carnitas)	\$ 6.25
<b>11.</b> PORK FRIED RICE (arroz frito de puerco)	FRIED CHICKEN (pollo frito empanizado)	B.B.Q. PORK (carnitas)	\$ 6.25
<b>12.</b> PORK FRIED RICE (arroz frito de puerco)	ORANGE CHICKEN *		\$ 6.25

\*SPICY (picante)

\*\* all spicy dishes may be made hot, mild hot, or not spicy \*\*  
\*\* todos los platillos picantes se pueden hacer sin chile \*\*

## SWEET AND SOUR

56. PORK (puerco) . . . . . \$ 8.75	58. CHICKEN (pollo) . . . . . \$ 8.75
57. SHRIMP (camarón). . . . . \$ 10.95	59. LEMON CHICKEN (pollo con limón). . . . . \$ 9.85



## POULTRY

60. CHICKEN TAISAN (pollo Tai San) . . . . . \$ 9.85	75. * CHICKEN CURRY (pollo curry) . . . . . \$ 8.95
61. CHINESE COMBINATION (combinación china) . . . . . \$ 9.85	76. ROAST DUCK (pato asado) *half a duck*(1/2 pato) . . . . . \$ 11.95
62. BONELESS DUCK W/ MUSHROOM (pato deshuesado con hongos) . . . . . \$ 12.25	77. ALMOND DUCK (pato almendrado) . . . . . \$ 11.95
63. PARTRIDGE W/ VEGETABLES (perdiz c/ verduras) . . . . . \$ 9.85	78. ROAST PARTRIDGE (perdiz asada) . . . . . \$ 8.75
64. VEGETABLES COMBINATION (combinación de verduras) . . . . . \$ 7.35	79. CHICKEN W/ VEGETABLE (pollo c/ verduras) . . . . . \$ 8.75
65. ALMOND CHICKEN (pollo almendrado) . . . . . \$ 8.75	80. CANTONESE CHICKEN (pollo cantonés) . . . . . \$ 8.75
66. CHICKEN WITH MUSHROOMS (pollo con hongos) . . . . . \$ 8.75	81. CHICKEN W/ BLACK BEAN SAUCE (pollo en salsa de frijolito) . . . . . \$ 8.75
67. CHICKEN W/ ABALONE TYPE SHELLFISH IN OYSTER SAUCE (pollo c/ abulón en salsa de ostión) . . . . . \$ 13.85	82. CHICKEN W/ BABY CORN (pollo con elotito) . . . . . \$ 8.95
68. CHICKEN W/ BROCCOLI (pollo c/ brócoli) . . . . . \$ 8.75	83. CHICKEN W/ BOK CHOY (pollo con quelite) . . . . . \$ 8.95
69. * MAPO TOFU CHICKEN or BEEF (mapo tofu carne/pollo) \$ 9.85	84. * SALT & PEPPER CHICKEN (pollo a la sal y pimienta) \$ 9.85
70. CASHEW CHICKEN (pollo con nuez) . . . . . \$ 8.75	85. * MONGOLIAN CHICKEN (pollo de mongolia) . . . . . \$ 9.85
71. * KOMPOA CHICKEN (pollo kompoa) . . . . . \$ 8.75	86. * MOO SHU CHICKEN (pollo moo shu) . . . . . \$ 9.25
72. * POLLO A LA PLANCHA (broiled chicken) . . . . . \$ 9.85	87. * CHICKEN GARLIC SAUCE (pollo en salsa de ajo) . . . . . \$ 9.85
73. * POLLO A LA PLANCHA C/ VERDURAS (broiled chicken w/ vegetables) . . . . . \$ 9.85	88. * ORANGE CHICKEN (pollo naranja) . . . . . \$ 9.85
74. * PARTRIDGE W/ GARLIC SALT (perdiz c/ sal de ajo) . . . . . \$ 9.85	

## BEEF OR PORK

89. GINGER BEEF (con jengibre) . . . . . \$ 8.85	94. WITH BROCCOLI (con brócoli) . . . . . \$ 8.75
90. * BEEF CURRY (res con curry) . . . . . \$ 8.85	95. WITH BOK CHOY (con quelite) . . . . . \$ 8.95
91. * PORK w/ CHINESE HOT SAUCE (puerco salsa picante) \$ 8.95	96. BEEF W/ VEGETABLES (res con verduras) . . . . . \$ 8.95
92. BEEF w/ GREEN BELL PEPPERS (res c/ chile morrón verde) \$ 8.95	97. * MONGOLIAN BEEF (res de Mongolia) . . . . . \$ 9.85



## SEAFOOD

98. SHRIMP MOJO AJO (camarón mojo ajo) . . . . . \$ 12.95	107. * SALT & PEPPER FISH (pescado a la sal y pimienta) \$ 10.95
99. SEAFOOD COMBINATION (combinación de mariscos) . . . . . \$ 14.25	108. SCALOPS W/ MUSHROOM IN OYSTER SAUCE (callos de hacha con hongos en salsa de ostión) . . . . . \$ 13.95
100. SHRIMP BLACK BEAN SAUCE (camarón en salsa frijolito) \$ 12.95	109. CANTONESE SHRIMP (camarón cantonés) . . . . . \$ 12.95
101. SHRIMP W/ ABALONE TYPE SHELLFISH IN OYSTER SAUCE (camarón c/ abulón en salsa de ostión) . . . . . \$ 14.95	110. SHRIMP W/ BOK CHOY (camarón con quelite) . . . . . \$ 12.95
102. * KOMPOA SHRIMP (camarón kompoa) . . . . . \$ 12.25	111. ABALONE TYPE SHELLFISH IN OYSTER SAUCE (abulón en salsa de ostión) . . . . . \$ 14.95
103. SHRIMP W/ BROCCOLI (camarón c/ brocoli) . . . . . \$ 12.95	112. BREADED FISH FILLET (filete de pescado empanizado) \$ 10.95
104. CANTONESE FISH (pescado cantonés) . . . . . \$ 10.95	113. FISH W/ BLACK BEAN SAUCE (pescado en salsa frijolito) \$ 10.95
105. GRILLED FISH FILLET (filete de pescado asado) . . . . . \$ 10.95	114. SHRIMP W/ LOBSTER SAUCE (camarón en salsa de langosta) . . . . . \$ 13.65
106. * SHRIMP GARLIC SAUCE (camarón en salsa de ajo) . . . . . \$ 15.95	



(Ordene un MÍNIMO de DOS o más de la misma letra) **FAMILY DINNERS** (Must order a MINIMUM of 2 or MORE of the same letter)

<p><b>A</b></p> <p>B.B.Q. PORK (carnitas) EGG ROLLS (taquitos chinos) BEEF W/ BROCCOLI (res con brócoli) CHICKEN CHOP SUEY (chop suey de pollo) PORK FRIED RICE (arroz frito de puerco) SWEET AND SOUR PORK (agridulce de puerco) . . . . . \$ 9.95 PRICE PER ORDER (PRECIO POR ORDEN)</p> <p><b>B</b></p> <p>B.B.Q. PORK (carnitas) CHICKEN CHOW MEIN (chow mein de pollo) BEEF W/ BROCCOLI (res con brócoli) PORK FRIED RICE (arroz frito de puerco) CHICKEN W/ VEGETABLES (pollo con verduras) SWEET AND SOUR PORK (agridulce de puerco) . . . . . \$ 11.55 PRICE PER ORDER (PRECIO POR ORDEN)</p> <p><b>C</b></p> <p>B.B.Q. PORK (carnitas) PORK FRIED RICE (arroz frito de puerco) BEEF W/ BROCCOLI (res con brócoli) ALMOND CHICKEN (pollo almendrado) * ORANGE CHICKEN (pollo naranja) FRIED SHRIMP (camarón empanizado) . . . . . \$ 11.95 PRICE PER ORDER (PRECIO POR ORDEN)</p>	<p><b>D</b></p> <p>B.B.Q. PORK (carnitas) CANTONESE FRIED RICE (arroz cantonés) BEEF W/ BROCCOLI (res con brócoli) * CHICKEN KOMPOA (pollo kompoa) SWEET AND SOUR CHICKEN (agridulce de pollo) CANTONESE CHOW MEIN (chow mein cantonés) . . . . . \$ 12.95 PRICE PER ORDER (PRECIO POR ORDEN)</p> <p><b>E</b></p> <p>B.B.Q. PORK (carnitas) CANTONESE FRIED RICE (arroz cantonés) CHINESE COMBINATION (combinación china) ROAST PARTRIDGE (perdiz asada) BEEF W/ BROCCOLI (res con brócoli) * SHRIMP GARLIC SAUCE (camarón en salsa de ajo) . . . . . \$ 14.95 PRICE PER ORDER (PRECIO POR ORDEN)</p> <p><b>Seafood Family Dinner</b></p> <p>SHARK'S FIN SOUP (sopa de aleta de tiburón) FRIED SHRIMP (camarón empanizado) SHRIMP FRIED RICE (arroz frito de camarón) * SALT &amp; PEPPER FISH (pescado a la sal y pimienta) SHRIMP CHOP SUEY (chop suey de camarón) SEAFOOD COMBINATION (combinación de mariscos) . . . . . \$ 14.95 PRICE PER ORDER (PRECIO POR ORDEN)</p>
---	--

